

Iktatószám: CHP/333-25/2014



B2/1R/14414

ÖSZTÖNDÍJ SZERZŐDÉS

amely létrejött, egyrészről:

Balassi Intézet

székhely: 1016 Budapest, Somlói út 51.

adószám: 15598756-2-41

képviselő: Vas Beatrix projektmenedzser

a továbbiakban mint: **Balassi Intézet**,

másrészről

Kóródi Kitti

születési név: Kóródi Kitti,

születési hely, idő: Törökszentmiklós, 1991.08.28.,

anyja neve: Bálint Andrea Judit,

lakóhely: 5200 Törökszentmiklós Fáy András ltp. 7/1.,

levelezési cím: 6724 Szeged Kálvária sgt. 55.,

számlavezető bank: Erste,

forint bankszámlaszám: 11600006-00000000-43125278,

a továbbiakban, mint **Ösztöndíjas**

– Balassi Intézet és Ösztöndíjas a továbbiakban együtt, mint Felek – között alulírott helyen és napon, az alábbi feltételek szerint:

Preambulum

A Balassi Intézet a „Nemzeti Kiválóság Program - Campus Hungary K+F projektekhez és képzési programokhoz kapcsolódó, nemzetközi hallgatói mobilitás személyi támogatási rendszerének fejlesztése konvergencia program” című projekt (Támop-4.2.4.B/2-11/1-2012-0001, a továbbiakban: B/2 projekt) keretében 2014.10.01. napján Campus Hungary ösztöndíjpályázatot hirdetett rövid tanulmányutak megvalósítására.

SZÉCHENYI 2020



MAGYARORSZÁG
KORMÁNYA

Európai Unió
Európai Szociális
Alap



BEFEKTETÉS A JÖVŐBE

I. A jelen szerződés tárgya

1. Felek rögzítik, hogy a rövid tanulmányutak ösztöndíj célja, hogy az ösztöndíjasok lehetőséget kapjanak a nemzetközi hallgatói tudományos életben való megjelenésre, tapasztalatszerzésre: tudományos-, művészeti diákkonferenciákon, intenzív programokon, rövidtávú képzéseken (szakmai nyári/téli egyetemeken), közös tanulmányi vagy kutatási projektekben való részvétellel. Emellett lehetőség nyílik kifejezetten szakdolgozat, doktoranduszok esetén a disszertáció megírásához szükséges tanulmányút megvalósítására is.
2. A hivatkozott ösztöndíjpályázat keretében Ösztöndíjas az általa benyújtott és a Balassi Intézet által B2/1R/14414 számon befogadott pályázat (a továbbiakban: Pályázat) és a Campus Hungary Ösztöndíj Bizottság 2014.12.03. napján kelt döntése alapján rövid tanulmányutak ösztöndíjat (a továbbiakban: ösztöndíj) nyert el.
3. Ösztöndíjas a jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy elfogadja a Balassi Intézet által nyújtott ösztöndíjat. Felek rögzítik, hogy az Ösztöndíjast a jelen szerződés alapján különösen az alábbi kötelezettségek terhelik:
 - pályázatban foglaltak hiánytalan megvalósítása és ennek keretében az ösztöndíj célnak megfelelő felhasználása;
 - hallgatói jogviszonyának fenntartása (I.7. pont);
 - szakmai beszámoló benyújtása (IV.1. pont);
 - adatszolgáltatási kötelezettség (VI.3.);
 - alumni rendszerben való részvétel (VI.4.).
4. Ösztöndíjas vállalja, hogy az ösztöndíjat kizárólag a jelen szerződés részét képező pályázati kiírásban és Pályázatában rögzítettek teljesítése érdekében használja fel.
5. Felek megállapodnak, hogy az Ösztöndíjas köteles az elnyert ösztöndíj keretében a benyújtott Pályázatában foglaltakat maradéktalanul megvalósítani a jelen szerződés II. pontjában meghatározott ösztöndíjas tanulmányút időtartamának megfelelően.
6. Felek rögzítik, hogy az Ösztöndíjas Pályázata, valamint a pályázati felhívás jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik és Felekre kötelező érvényűek akkor is, amennyiben azok fizikailag nem kerültek csatolásra a jelen szerződéshez.
7. Ösztöndíjas kijelenti, hogy a 2014/2015-ös tanév őszi félévében hallgatói jogviszonyban áll a Szegedi Tudományegyetem Bölcsészettudományi Kar Egyetemm / Főiskolával pszichológia szakon. Ösztöndíjas vállalja továbbá, hogy hallgatói jogviszonyát a jelen szerződés II. pontjában rögzített ösztöndíjas tanulmányút időtartamára eső valamennyi félévében fenntartja.
8. Felek rögzítik, hogy az ösztöndíj a személyi jövedelemadóról szóló 1995. évi CXVII. törvény 1. sz. mellékletének 4.7. c) pontja alapján adómentes bevételnek minősül.

II. A szerződés hatálya, a tanulmányút időtartama

1. Jelen szerződés az azt utolsóként aláíró fél általi aláírással jön létre és a tanulmányút II.2. pont szerinti kezdő napján lép hatályba.
2. A tanulmányút időtartama: 2015 év január hónap 22 napjától 2015 év január hónap 29 napjáig.
3. A tanulmányút időtartama: 8 nap.
4. A tanulmányút célországa: Németország.

III. A tanulmányút finanszírozása, az ösztöndíj folyósításának feltételei

1. A Balassi Intézet a tanulmányút költségeihez mindösszesen 132 250,- Ft, azaz egyszázharminckettőezer-kettőszázötven forint összegű ösztöndíjat nyújt.
2. Balassi Intézet köteles az ösztöndíj III.1. pont szerinti összegét a szerződés létrejöttét követő 45 napon belül az Ösztöndíjas jelen szerződésben rögzített bankszámlaszámára egy összegben átutalni. A kifizetés pénzneme: HUF.
3. Felek rögzítik, hogy az Ösztöndíjas biztosítási ügyeit (pl.: baleset- és betegbiztosítás), valamint az utazással és külföldi tartózkodással kapcsolatos egyéb teendőit (utazás, szállás, vízum stb.) maga köteles intézni, amelynek költségei kizárólag az Ösztöndíjast terhelik.
4. Felek rögzítik továbbá, hogy az Ösztöndíjas viseli a külföldi tartózkodásból eredő baleseti, betegségi, személyi és vagyoni károkat, mindezt a Balassi Intézetre nem háríthatja át. Ösztöndíjas kijelenti, hogy a külföldi tartózkodás teljes időtartamára megfelelő biztosítással rendelkezik, és vállalja, hogy amennyiben szükséges, kiegészítő biztosítás megkötéséről kiutazása előtt gondoskodik.

IV. Beszámoló

1. Az Ösztöndíjas a tanulmányút II.2. pontja szerinti véghatáridejét követő 10 napon belül köteles minimum 3 oldalas, a Balassi Intézet által megadott szempontrendszernek megfelelő, esszé jellegű szakmai beszámolót készíteni és azt a Balassi Intézet részére egy eredeti és egy elektronikus példányban megküldeni. Felek megállapodnak, hogy a szakmai beszámoló részét képezi a befogadó felsőoktatási intézménynek, illetve szervezetnek (vállalkozás) az Ösztöndíjas munkájáról szóló igazolása. (Certificate of Completion)
2. A szakmai beszámoló az Ösztöndíjas aláírásával hitelesített olyan írásbeli dokumentum, melyben az Ösztöndíjas beszámol a tanulmányút során végzett tevékenységéről, kitérve az elvégzett tevékenységekre, a tanulmányút keretében elvégzett kurzus vagy konferencia eredményességével kapcsolatos véleményére. A szakmai beszámoló aláírásával Ösztöndíjas hozzájárul, hogy azt részben vagy egészben a Balassi Intézet vagy az általa erre feljogosított személy, valamint a Tempus

Közalapítvány nyilvánosságra hozza.

3. A szakmai beszámoló elfogadásáról a Balassi Intézet annak kézhezvételétől számított 60 napon belül dönt és arról elektronikus úton értesíti az Ösztöndíjast.
4. Felek megállapodnak, hogy az Ösztöndíjas legkésőbb a szakmai beszámoló leadásával egyidejűleg köteles a Balassi Intézet által megadott kérdőívet kitölteni és megküldeni.
5. Az Ösztöndíjas köteles továbbá a szakmai beszámolóval egyidejűleg a Balassi Intézet részére az alábbi dokumentumok egy eredeti példányait átadni:
 - a) igazolás arról, hogy a pályázott tevékenységhez kapcsolódó szakon hallgatói jogviszonnyal rendelkezik;
 - b) tanulmányi eredményt igazoló dokumentum;
 - c) nyelvtudást igazoló dokumentum másolata;
 - d) igazolás arról, hogy a küldő intézménye támogatja pályázatát;
 - e) a fogadó intézmény/szervezet fogadólevelének eredeti példánya (Invitation Letter);
 - f) fogadó intézmény által kiadott igazolás (Certificate of Completion);
 - g) OTDK helyezés esetén az azt igazoló dokumentum másolata.
6. Az Ösztöndíjas kifejezetten tudomásul veszi, hogy a jelen szerződésben vállalt kötelezettségeinek megszegése a Balassi Intézet által lebonyolított, illetve adományozott ösztöndíjakból való kizárását eredményezi.
7. Ösztöndíjas tudomásul veszi továbbá, hogy a jelen szerződésben vállalt kötelezettségeinek megszegése esetén a Balassi Intézet jogosult a kötelezettségszegésről írásban értesíteni az Ösztöndíjas küldő intézményét.

V. A szerződés megszűnése

1. Jelen szerződés megszűnik:
 - a szerződésszerű teljesítéssel
 - a teljesítés ellehetetlenülésével,
 - a szerződés közös megegyezéssel történő megszüntetésével, valamint
 - ha a Balassi Intézet felmondja a szerződést.
2. Felek megállapodnak, hogy amennyiben az elnyert ösztöndíj megvalósítása az Ösztöndíjasnak fel nem róható okból (vis maior) részben vagy egészben megghiúsul, Ösztöndíjas köteles a megghiúsulás tényét a Balassi Intézet részére írásban haladéktalanul bejelenteni. Megghiúsulás esetén az Ösztöndíjas köteles az ösztöndíj összegével elszámolni, és az ösztöndíjnak a megghiúsulás időpontjáig a Pályázatban foglaltak megvalósítására fel nem használt összegét a Balassi Intézet részére, az erről szóló írásbeli értesítés kézhezvételétől számított 15 napon belül – az értesítésben megjelölt számlaszámra – visszafizetni.

3. Felek megállapodnak, hogy amennyiben az Ösztöndíjas nem vagy nem határidőben nyújtja be a szakmai beszámolót, vagy más, a jelen szerződésben rögzített kötelezettségét – ideértve különösen az ösztöndíj célnak megfelelő felhasználásra vonatkozó, illetőleg az Ösztöndíjast terhelő együttműködési kötelezettséget – nem vagy késedelmesen teljesíti, úgy a Balassi Intézet jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani. A szerződés felmondása esetén az Ösztöndíjas köteles az ösztöndíja teljes összegét a Balassi Intézet részére a felmondás kézhezvételétől számított 15 napon belül – a felmondásban megjelölt számlaszámra – visszafizetni.
4. Felek megállapodnak, hogy ha az Ösztöndíjas a visszafizetési kötelezettsége teljesítésével késedelembe esik, a késedelme után a Ptk.6:48. § (1) bekezdése szerinti késedelmi kamatot köteles fizetni.
5. Felek rögzítik továbbá, hogy a Balassi Intézet a késedelembe esés napját követően minden további intézkedés nélkül jogosult követelését bírósági úton érvényesíteni, amely eljárás költségei Ösztöndíjast terhelik.

VI. Adatvédelem

1. Ösztöndíjas a szerződésben foglaltak teljesítése céljából aláírásával hozzájárul, hogy a Balassi Intézet kezelje a személyes adatait a jelen szerződésben és a vonatkozó magyar, illetve közösségi jogszabályokban meghatározottak szerint. A kezelt adatok köre minden olyan adatra kiterjed, amelyet Ösztöndíjas a pályázati dokumentációban (Pályázat és a pályázati eljárás keretében benyújtott egyéb dokumentumok), a jelen szerződésben, valamint annak mellékleteiben a Balassi Intézet rendelkezésére bocsát, illetve mindazokra az adatokra, amelyeket Ösztöndíjas a projekt életciklusa alatt adatszolgáltatás keretében a Balassi Intézet részére megküld.
2. Az adatkezelés célja a kapcsolattartás; a projekt életciklusának nyomonkövetése, pénzügyi és szakmai monitoringja; a projekt eredményeinek disszeminációja; a Balassi Intézet beszámolási kötelezettségeinek teljesítéséhez szükséges jelentések és statisztikák elkészítése; információs anyagok készítése; kutatások, felmérések végzése.
3. Felek megállapodnak és Ösztöndíjas tudomásul veszi, hogy a jelen szerződés teljesítése keretében adatszolgáltatásra köteles. Felek megállapodnak, hogy Ösztöndíjas az adatszolgáltatási kötelezettségének a Balassi Intézet felhívásától számított 15 napon belül köteles eleget tenni, illetőleg az adataiban bekövetkezett változásokat haladéktalanul köteles jelezni a Balassi Intézet részére.
4. Ösztöndíjas vállalja továbbá, hogy a szakmai beszámolója elfogadásától számított 5 évig részt vesz a projekt alumni rendszerében, illetve a projekt kutatókat összefogó hálózatában biztosítja elérhetőségét.
5. Az adatkezelés időtartama a B/2 projekt zárásától számított 5 évig tart.
6. Az adatokhoz hozzáférhetnek az adatbevitelt végzők; a Balassi Intézet illetékes munkatársai; a bírálati és

monitoring folyamat szereplői; az ellenőrzésre jogosult és felügyeleti (irányító) szervek; valamint a projekt megvalósulását és hatásait elemző a Balassi Intézet által megbízott szakértők és kutatók.

7. Balassi Intézet az Ösztöndíjas személyes adatait védi különösen a jogosulatlan hozzáférés, megváltoztatás, továbbítás, nyilvánosságra hozatal, törlés vagy megsemmisítés, valamint a véletlen megsemmisülés és sérülés ellen.

VII. Záró rendelkezések

1. A jelen szerződést vagy mellékleteit érintő bármely módosításról a Felek írásban kötelesek megállapodni. Az így létrejövő utólagos szerződésmódosítást csatolni kell az eredeti szerződéshez.
2. Ösztöndíjas köteles a jelen szerződés teljesítése során a Balassi Intézettel, illetőleg a szerződés teljesülésének ellenőrzését, az ösztöndíj monitoringozását végző egyéb személyekkel mindenben együttműködni; a szerződés változtatását igénylő körülményekről, illetve az adataiban beállott változásokról köteles haladéktalanul tájékoztatni a Balassi Intézetet.
3. Felek vállalják, hogy az Emberi Erőforrások Minisztériuma Közreműködő Szervezeti Feladatokat Ellátó Főosztályok Titkársága, illetőleg a projekt megvalósítását ellenőrizni jogosult egyéb szervezet vagy az általuk meghatalmazott bármely külső személy kérésére részletes információt szolgáltatnak, amely annak megállapításához szükséges, hogy a rövid tanulmányutat, illetve a jelen szerződés rendelkezéseit megfelelően hajtják-e végre.
4. A Felek megállapodnak abban, hogy a közpénzek felhasználásának átláthatósága érdekében a Balassi Intézet a jelen szerződés lényeges tartalmáról (felek megnevezése, ösztöndíj mértéke, elvégzendő feladat) a nyilvánosságot tájékoztathatja, amelyhez Ösztöndíjas a jelen szerződés aláírásával kifejezetten hozzájárulását adja.
5. Ösztöndíjas a Balassi Intézet által részére megküldött szerződést a hozzá való megérkezéstől számított 8 napon belül köteles általa is aláírva igazolható módon postára adni a Balassi Intézet Campus Hungary Programigazgatóság (1519 Budapest, Pf. 385.) részére. Ha az Ösztöndíjas a jelen pont szerinti kötelezettségnek nem tesz eleget, az ösztöndíjra való jogosultságát elveszíti.
6. A Felek a jelen szerződésből eredő esetleges jogvitákat elsősorban tárgyalásos úton kötelesek rendezni; ennek eredménytelensége esetére alávetik magukat – hatáskörtől függően – a Balassi Intézet mindenkor székhelye szerint illetékes bíróság vagy törvényszék kizárólagos illetékességének.
7. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) rendelkezései irányadók.

Alulírott Felek a jelen szerződést elolvasták, megértették, majd, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írják alá. A jelen szerződés 4 (négy) db eredeti, egymással teljes egészében megegyező példányban készült, amelyből 3 (három) db a Balassi Intézetnél marad, 1 (egy) db az Ösztöndíjast illeti meg.

Budapest, 201.....

....., 201.....

.....
Balassi Intézet

.....
Ösztöndíjas

.....
pénzügyi ellenjegyző